FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

208 — 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ DU

Province Sask. District No. Battleford 208 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 {in / dans} Township 35 Range 19 W 3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27 28 A

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par David Gratton {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranga or concession and lot or collateral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour l'immigrant, année de son immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (sans intermédiaire).	State where person is employed, as "on farm," "in saw-mill," "in foundry," "in office," "in store," "in factory," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à scie," "à la fonderie," "au bureau," "au magasin," "à la manufacture," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de toutes autres professions principales ou du métier, s'il y en a.	Date of marriage if married in the year. Date du mariage si marié dans l'année.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. Coût de l'assurance (en sous) par semaine.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can (1) speak English, (2) speak French, (3) speak both English and French. Peut (1) parler anglais, (2) parler français, (3) parler l'anglais et le français.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
27	27	McKown Williams	16-35-19	M	Employee	M	Jan	1873	28	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Cook	N-6-75		Yes	No	Railway camp	25		60		450						Yes	Yes	E			
		" Ettie		F	Employee's wife	M	aug	1890	20	O			English	Canadian	Presbyterian	at home	11-6-75	No	Yes	No						1910						Yes	Yes	E			
		Klym Peter		M	Farmer	S	Jan	1891	20	Galician	1911		Galician		Gr Catholic	Labourer	9-75	No	Yes	No						1910						Yes	Yes	Galician			
		Holmes Duncan		M	Employer	S	June	1870	40	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	3-75	No	Yes	No													Yes	Yes	E			
		Lathrope West		M	Farmer	S	March	1887	24	U S a	1910		German	American	none	Teamster	9-75	No	Yes	No		25		60		350							Yes	Yes	E			
		Lathrope Elmer		M	Employee	S	aug	1891	19	U S a	1911		German	American	none	Teamster	9-75	No	Yes	No						1910							Yes	Yes	E			
		Duncan Paul		M	Employee	S	unkn		20	Russia	1907		Polish	Canadian	R Catholic	Labourer	9-75	No	Yes	No		40		60		400							No	No	Polish			
		Blarney Michael		M	Employee	S	aug	1882	28	England			Irish	Canadian	R Catholic	Teamster	9-75	No	Yes	No		25		60		250							Yes	Yes	E			
		Whitehead James		M	Employee	S	Jan	1888	23	England	1908		English	Canadian	Anglican	Labourer	9-75	No	Yes	No		18		60		180							Yes	Yes	E			
		Wheal James		M	Employee	S	Nov	1887	23	England	1905		English	Canadian	Methodist	Labourer	9-75	No	Yes	No		25		60		250							Yes	Yes	E			
		Gruthdel Michael		M	Employee	S	York		19	Russia	1899		Polander	Russian	Gr Catholic	Teamster	9-75	No	Yes	No		25		60		250							No	No	Polish			
		Johnston James		M	Employee	S	July	1886	24	Scotland	1906		Scotch	Canadian	none	Teamster	9-75	No	Yes	No			40	60		400							Yes	Yes	E			
		Paul Frederick		M	Employee	S	July	1887	23	England	1906		English	Canadian	Methodist	Teamster	9-75	No	Yes	No		30		60		550							Yes	Yes	E			
		Kranich Stephen		M	Employee	M	unk		33	Russia	1911		Polish	Russian	Gr Catholic	Teamster	9-75	No	Yes	No						1910							Yes	Yes	Polish			
		Hind Frederick		M	Employee	S	Oct	1887	23	England	1906		English	Canadian	Anglican	Labourer	9-75	No	Yes	No		18		60		180							Yes	Yes	E			
		Barr John		M	Employee	S	Sept	1885	25	O			English	Canadian	None	Labourer	Farm	No	Yes	No						1910							Yes	Yes	E			
		Mechinga Frederick		M	Employee	S	May	1883	29	England	1904		English	Canadian	Anglican	Labourer	9-75	No	Yes	No		24		60		240							Yes	Yes	E			
		Brown Robert		M	Employee	S	Apl	1879	32	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster	Farm	No	Yes	No						1910							Yes	Yes	E			
		Roswell William		M	Employee	S	May	1877	34	O			English	Canadian	Presbyterian	Teamster	75	No	Yes	No		25		60		250							Yes	Yes	E			
		Trend Sidney		M	Boarder	M	Aug	1880	30	England	1901		English	Canadian	Anglican	Contractor	75	No	No	Yes				none		1910			2000		37		Yes	Yes	E			
		" Ethel		F	Boarder	M	Nov	1884	26	England	1906		English	Canadian	Anglican	none								none		1910							Yes	Yes	E			
		Burgess Ernest		M	Boarder	S	unk			U S a	1911		English	American	none	Teamster	9-75	No	Yes	No		30		60		300							Yes	Yes	E			
					Here ends the enumeration of Township 35 - range 19 W 3																																		

P.B.